## 「弁護者」 parakletos 二「聖霊」(パラクレートス)

パラ para そばに カレオー kaleo 呼ぶ

「そばに呼び寄せられた方」 「そばに来て、一緒にいてくれる方」 「そばにいて助けてくれる方」。

## "Advocate"

= "Holy Spirit" (PARAkletos)

para = "alongside"
kletos = "to call"

"the one who is called to be alongside

"the one who comes alongside

and be together with us"

"the one who is alongside

and helps us"

「二人または三人がわたしの名によって集まるところには、わたしも その中にいるのである。」 (マタイ18:20)

"For where two or three gather in my name, there I am with them." (Matthew 18:20)

神様が真ん中におられる交わりを体験する時、「心の満腹」を体験する。



「それゆえ、人は父母を離れてその妻と結ばれ、二人は一体となる。だから、二人はもはや別々ではなく、一体である。従って、神が結び合わせてくださったものを、人は離してはならない。」(マタイ19:5~7)



"A man will leave his father and mother and be united to his wife, and the two will become one flesh. So they are no longer two, but one flesh. Therefore what God has joined together, let no one separate." (Matthew 19:5-7)

## おかあさんと

「それで、イエスは、神の御前において 憐れみ深い、忠実な大祭司となって、 民の罪を償うために、すべての点で 兄弟たちと同じようにならねばならな かったのです。事実、御自身、試練を 受けて苦しまれたからこそ、試練を受 けている人たちを助けることがおできに なるのです。」

(ヘブライ2:17~18)

"For this reason he had to be made like them, fully human in every way, in order that he might become a merciful and faithful high priest in service to God, and that he might make atonement for the sins of the people. Because he himself suffered when he was tempted, he is able to help those who are being tempted." (Hebrews 2:17-18)

「ひとりよりもふたりが良い。共に労 苦すれば、その報いは良い。倒れれ ば、ひとりがその友を助け起こす。倒 れても起こしてくれる友のない人は不 幸だ。更に、ふたりで寝れば暖かい が、ひとりでどうして暖まれようか。ひ とりが攻められれば、ふたりでこれに 対する。三つよりの糸は切れにく い。」(コヘレトの言葉4:9~12) "Two are better than one, because they have a good return for their labor: If either of them falls down, one can help the other up. But pity anyone who falls and has no one to help them up.

Also, if two lie down together, they will keep warm. But how can one keep warm alone? Though one may be overpowered, two can defend themselves. A cord of three strands is not quickly broken."

(Ecclesiastes 4:9-12)

## 手一么。 本イト Team Hoyt

